Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Dzos Volants IV	D4
CLUB 2	Montbrelloz Sharks II b	D4

Lieu / Ort / Location / Luogo	Bussy	Date / Datum / Date / Data	15.11.2024
Start / Beginn / Début / Inizio	20:03	End / Ende / Fin / Fine	21:39
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	DB111		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	43

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Nom / Cognome — Vorename / Vorname / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	23009	GUERRY Eveline	
Official scorer / Marqueur	1725	EMERY Aurélie	
Referee 1 / Arbitre 1	3452	NOTH Luca	
Referee 2 / Arbitre 2	2034	POCHON Christian	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	0
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	0
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
6	1

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Dzos Volants IV**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Dzos Volants IV

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
KP	C	SCHINDELHOLZ Romain				2449
18	A	REY Benjamin				3425
20	G	DI SIGISMONDO Serg.	X	X	X	19111
	G					
78		PERRENOUD Sophie				17017
90		CHASSOT Samuel				1371
23		MARMY Robin				3521
98		RÜTTIMANN Mathieu				19130
81		ANDEREGG Nils				2220
66		GORGERAT Maël				23010
5		LOSEY Simon				3573
30		VOLERY Nathan				22009
28		CHASSOT Pascal				19030
37		CHASSOT Loïc				3812
88		BERGER Loris				3813

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome: SPATIG Johann — Signature — 3940

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
25:15	66	78	1				
25:58	37	81	2				
29:12	81	5	3				
32:39	98	88	4				
33:11	KP	23	5				
59:42	30	KP	6				
				TOTAL			6
				TIME OUT			X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
TOTAL			0 min		

2 Montbrelloz Sharks II b

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
28	C	MARMY Patrick				1005
KP	A	VESY Christophe				23042
29	G	SCHLEGEL Christian	X	X		23044
66	G	GIVEL Eric		X	X	1104
26		FORNEROD Fabrice				23021
82		MARMY Victor				3659
97		BAUDOIS Maxime				3955
77		PILLONEL Steve				23046
25		EMERY Olivier				1708
81		RODRIGUE Helder Duarte				23016
73		SANSONNENS Loic				3906
33		SCHOEPFER Hugo				3946
69		HIRSCHI Matthias				23022
14		BRUGGER Pascal				23045

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome: MARMY Patrick — Signature — 1005

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
42:28	82	97	1				
				TOTAL			1
				TIME OUT		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
11:38	97	2	00:00	13:38	H
TOTAL			2 min		